

# Беларуская КРЫНІЦА

Палітычная, Грамадзная і Літэратурная Газета.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
ВІЛЬНЯ, Людвісарская 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)  
Рэдакцыя адчынена ад 9 гадз. ран да 4 гадз. веч.

Цэны авестак паводле ўмовы.

"Бел КРЫНІЦА" каштуе на год—4 зл., на паўгода —  
2 зл., на 3 месяцы — 1 зл.. Заграніцу ўдвая даражэй.  
ГАЗЕТА ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ.

## Клічам да цьвярозасьці.

(З прычыны Міжнароднага Тыдня Цьвярозасьці: ад 2—9.II.33).

П'янства — вялікі вораг людзей. Сьветлыя людзі гэта даўно пазналі й павялі з п'янствам самае рашучае змаганьне. У розных краях Эўропы паўсталі розныя арганізацыі, якія галоўнай, а часта й выключнай сваёй мэтай маюць змаганьне з п'янствам. Змагаюцца яны з гэтай зморай чалавечтва рознымі спосабамі: выдаюць адпаведныя газеты і кніжкі, ладзяць публічныя лекцыі, навукова выказваючы шкоднасьць п'янства, арганізуюць таварыствы цьвярозасьці і ўсякімі іншымі спосабамі вядуць змаганьне з ужываньнем і асабліва з надужываньнем розных дурманячых, так зв. алькаголічных напіткаў. У выніку пляновай, арганізаванай барацьбы за цьвярозасьць многія народы даканалі сапраўды шмат для свайго добра моральнага і матэрыяльнага.

У нас беларусаў апошнім часам п'янства прымае проста страшныя разьмеры. Вёска наша, ня глядзячы на так цяжкія часы, запіваецца, як ніколі. Тымчасам няма ў беларусаў ніякіх арганізацыяў дзеля барацьбы з п'янствам і не вядзецца з ім ніякага змаганьня. Даўней змагалася з гэтай зморай наша духавенства, асабліва каталіцак, а цяпер яно бадай выключна аддалося працы польскай палітыкі: закладаньню гуртоў S.M.P. (Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej), а аб пляновым змаганьні з найбольшым духовым ворагам яго прыхаджан, з алькаголем, і ня думае, або думае надта мала.

П'янства — гэта налог, прывычка. Чалавек можа мець і часта мае розныя, часам дужа шкодныя, налогі-прывычкі. Даходзіць ён да іх, у пару з імі не змагаючыся, а наадварот — паволі да іх прывыкаючы. А ўжо як чалавек да чаго, хоць-бы дужа для сябе й шкоднага, прывыкне, тады гэнае злое выкараніць нялёгка, а часта і цалком немагчыма.

Да п'янства чалавек даходзіць праз частае ўжываньне, а прадусім праз надужываньне сьпіртных, алькагольных напіткаў. П'янства — гэта ёсьць сталая, сільная ахвота ў чалавека піць гэтыя напіткі, піць шмат і поўнае часта бязсільна адмовіць сабе ўжываньня іх.

Да п'янства даводзяць усякія напіткі, што маюць у сабе такую дурманячую атруту, што завецца алькаголь. Ад колькасці ў якім напітку алькаголю залежа моц гэнага напітку. І так у гарэлцы алькаголю бывае звычайна ад 30 да 60 працэнтаў, у піве — ад 2 да 8%, у віне — ад 10 да 24%. Вось-жа гэты алькаголь, як вуча нас навука, гэта атрута, якая звычайна шкодзіць нашаму здароўю й ад якой нават памерці можна, калі надмерна праглынуць яе. Навука нам кажа, што толькі паўкляшкі водкі здароўю нашаму ня шкодзіць, а больш гэтай меры шкодзіць заўсёды.

Людзі адны больш, другія і енш, адны радзей, другія часцей ужываюць алькагольных напіткаў, тлумачачы гэта сабе карысьцяй алькаголю для здароўя, асабліва для апэтыту, патрэбай часам сагрэцца, а так-жа тым, што алькаголь быццам дае чалавеку магчымасьць павесіліцца й забыцца аб яго горы й аб шэрым, няпрыветным часта, штодзенным жыцьці.

Але гэта ўсё няпраўда. Гэта гавораць або людзі цёмныя, нясьведзаныя справы, або людзі, якія ўжо маюць прывычку п'янства, якія адмовіць сабе алькаголю ўжо проста ня могуць. Як мы ўжо казалі, алькаголь — гэта атрута й што ўжываньне гарэлкі больш як паўкляшкі шкодзіць нашаму здароўю.

А калі-ж алькаголь і пабуджае наш апэтыт і мы пад яго дзеяньнем больш ямо, як звычайна, дык гэтым так-жа шкодзім свайму здароўю, надмерна абцяжваючы свой арганізм лішняй ежай. Ашуквае нас так-жа алькаголь і цяплом сваім. Праўда, алькаголь дастаючыся ў кроў нашу прысьпяшае бег яе, расшырае нашы кроўныя жылы і выклікае большую, як звычайна, цеплату. Але цеплата гэта выходзіць на паверхню нашага цела, хутка гіне і цела наша хутка ахаладжаецца. Дзеля гэтага ў п'янога цеплата цела звычайна нізкая і ён хутка мерзьне. Абманная так-жа і гэна вясёласьць, якую нам прыносіць алькаголь. П'яны робіцца вясёлым затым, што алькаголь-атрута яго адурманьвае, прытупляе і зацямяе яго розум і толькі гэтакім коштам дае нам забыцьцё і гэную вясёласьць. Працываразіўшыся-ж чалавек узноў бачыць тое-ж самае гаротнае сваё жыцьцё, а сябе ён бача іншым — ён астаецца з разьбітай і як-бы паменшанай і абакраднай душой. А калі да гэтага дадамо ўсе тыя выдаткі, якія пажырае алькаголь і ўсе тыя праступныя, нягодныя, часта проста агідныя чыны, якіх чалавек дапускаецца, затруўшыся і адурманіўшыся алькаголем і калі возьмем пад увагу ўсе тыя няшчасьці асабістыя, сямейныя і грамадзкія, беспасрэднай прычынай якіх зьяўляецца той жа алькаголь, дык будзем мець больш-менш цэлы абраз тых «дабрадзействаў», якія алькаголь гэты нам прыносіць.

Тымчасам, ня глядзячы на ўсё сказанае і на так цяжкія варункі жыцьця, людзі алькаголю сабе не шкодуюць. Вось што аб гэтым гавораць лічы. Жыхары ўсей Польшчы, а ў іх ліку і Беларусы за 1931 год прапілі каля 800 мільёнаў залатовак. Выходзіць, што кожны грамадзянін Польшчы (800 мільёнаў падзелены на 32 мільёны насельніцтва) прапівае ў год 25 залатовак, а сям'я, дзе ёсьць прынамсі 4 асобы, прапівае (25×4) 100 залатовак у год. Колькі-ж за гэтыя грошы ў нас можна было-б залатаць дзяраў у гаспадарцы і колькі памагчы беларускаму выдавецтву кніжак, газэт, агулам беларускай народнай справе?!

Даражынню гарэлкі скарбовай жыхары Польшчы, а ў іх ліку і беларусы, стараюцца абыходзіць самагонкай. За той-жа 1931 год ува ўсей Польшчы выкрыта 1232 тайных браваркоў самагону, а за першую чверць мінулага 1932 г. такіх браваркоў выкрыта ўжо аж 2273! Беларусы, ведама, ў гэтым «прамысьле» займаюць «пачэснае» мейсца. Тымчасам «майстры» ўжо сядзяць бяз хлеба і на вясну ня будуць мець чым абсецца. — А аб усей шкоднасьці гэтага «рамясла» для жыцьця духовага народу — і не ўспамінаем!

Канчаючы, заклікаем Беларусаў апамятацца, пачаць самую рашучую барацьбу з п'янствам і цьвёрдай нагой стаць на шлях цьвярозасьці. Памятаймо, што п'янства — найбольшы вораг наш — як адзінак і як народу. Мы добра знаём, што ніхто нам ня спрыяе, ніхто ня рупіцца аб дабро наша, дык самі працуйма над сабой, над цьвярозасьцяй сваёй.

Хто да 25 лютага с. г. прышле 4 зл. на „Бел. Крыніцу“, той дарма дастане прэмію з 22 цэнных кніжак. Карыстайце!

## 15-лецьце Літоўскай Незалежнасьці.

(16.II.1918—16.II.1933).

Дзень 16 лютага кожнага году гэта дзень Літоўскай Незалежнасьці, дзень літоўскага народнага сьвята. Сёлета ў гэты дзень мінула ўжо пятнаццаць гадоў ад таго часу, калі Літоўцы аб'явілі Літву незалежнай дзяржавай, прыступілі да барацьбы з ворагамі яе і хутка гэтую незалежнасьць, хоць не па ўсіх яшчэ землях, здабылі і ўцвярдзілі.

Барацьбу за палітычную вольнасьць сваёй бацькаўшчыны Літоўцы пачалі значна раней. У 1905 г., карыстаючы з рэвалюцыйных у Расеі замешак, яны склікалі ў Вільні вялікі зьезд прадстаўнікоў з усей Літвы дзеля нарады над яе лёсам. Зьезд гэты Літоўцы завуць Вялікім Соймам. Сойм гэты, між іншымі пастановамі, пастанавіў так-жа дамагацца ад расейскага цара аўтаноміі для Літвы. Пасьля гэтага ўся Літва як-бы абудзілася да новага жыцьця; усюды Літоўцы грамадзкае жыцьцё ў сваім краі пачалі браць у свае рукі. Пасьля Вялікага Сойму Літоўцы Расейцаў і іх мову выганялі із школы, з гміны і з розных іншых грамадзкіх устаноў, заступаючы іх сваімі людзьмі і ўсюды ўводзячы сваю мову.

Праўда, калі царскія ўлады рэвалюцыйны рух здушылі, у Літве ўзноў завялі старыя парадкі, але тое, што Літоўцы пасьпелі тады зрабіць, мела для іх вялікае значэньне. Вялікі Сойм у Вільні сапраўды разбудзіў палітычна літоўскі народ і паставіў яго на шлях самастойнасьці, з якога ён ужо ня зышоў ніколі.

Прышла сусьветная вайна. Літва сталася полем бітвы маскоўскіх і нямецкіх войск. Вайна гэта, як ведама, прынесла ўрэшце сьмерць царызму нямецкаму і расейскаму, а ўскрашэньне Літве.

У 1917 г., ў жніўні, ў тэй-жа Вільні адбылася канфэрэнцыя Літоўцаў, на якую з усей Літвы прыбыло 214 прадстаўнікоў. Канфэрэнцыя гэта пастанавіла змагацца ўжо не за аўтаномію, а за поўную незалежнасьць і дзеля гэтай мэты выбрала Раду Літвы (Lietuvos Taryba), лікам 20 чалавек.

Вось-жа гэта Рада Літвы 16.II.1918 г. аб'явіла Літву незалежнай і ад гэтага часу пачала звацца Літоўскай Дзяржаўнай Радай. У Дзяржаўную Раду, на падставе дагавору яе з Віленскай Беларускай Радай, увайшлі так-жа прадстаўнікі і ад Беларусаў: В. Ластойскі, Ів. Луцкевіч, Кс. Ул. Талочка і інш. У тым-жа яшчэ 1918 г. Дзярж. Рада апрацавала і аб'явіла пункты тымчасовай констытуцыі і 11.XI.1918 г. арганізавала першы літоўскі ўрад, у якім быў так-жа міністр беларускіх спраў.

Ваенная польска-бальшавіцкая завярхуа ў 1919 г. змусіла літоўскую дзяржаўную ўладу з Вільні пераехаць у Коўну, дзе 15.V.1920 г. быў скліканы Літоўскі Устаноўчы Сойм, які й пачаў ужо нармальнае будаўніцтва незалежнай Літвы.

Імкненьне аднак да сваёй незалежнасьці пачуў літоўскі народ і выявіў 16 лютага 1918 г. Дык ня дзіва, што дзень гэты ўся Літва сьвяткуе, як сваё вялікае народнае сьвята.

Віленскае літоўскае грамадзянства дзень гэты сёлета адзначыла набажэнствам нараніцы і ўрачыстай акадэміяй—увечары.

Ад Беларусаў віталі Літоўцаў з днём іх вялікага сьвята старшыня Беларускага Нацыянальнага Камітэту рэд. Я. Пазыняк і прадстаўнік Бел. Студэнскага Саюзу — С. Сарока.

М. К.



### 3 беларускага жыцця.

Урачыстае святкаванне 300-лецця смерці Льва Сапегі. Таварыства Прыяцеляў Беларускай пры У. С. Б. ў Вільні ладзіць дня 26 лютага с. г. (у нядзелю) у V залі Універсітэту а гадз. 17-ай Урачыстую Навуковую Зборку, прысьвячаную 300-летнім угодкам смерці канцлера Вялікага Княства Літоўскага — Льва Сапегі. Парадак дня зборкі наступны:

I. Лекцыя д-ра Я. Станкевіча на тэму: „Гаспадарственнасьць Вялікага Княства Літоўскага“.

II. Лекцыя магістра М. Шкялёнка на тэму: „Леў Сапега — Канцлер Вялікага Княства Літоўскага“.

Уваход вольны. Асабістыя запысы рассылацца ня будуць.

**Водгукі арыштаў у Наваградку.** У дапаўненне нашай весткі аб арыштах вучняў і вучаніц Наваградзкай беларускай гімназіі даведваемся, што лік пачаткава арыштаваных сягаў 9-дзёх асоб. З гэтага 4 асобы ўжо звольнены. Малая, мусіць, была ад іх „пагроза“ для публічнай бяспечнасьці. Спадаемся, што ня большай акажацца гэта „пагроза“ і ў затрыманых яшчэ ў арышце. — Але-ж такі ўжо лёс для беларуса, што ў сваёй падарожы да вольнасьці і самабытнасьці мусіць прайсці праз агонь, ваду і медныя трубы“.

**Агульны Сход сяброў Віл. Аддзелу ВІГК.** адбудзецца ў суботу 25 лютага а гадзіне 18-ай у памешканьні ўласным (вул. Людвісарская 1—19). — У разе нястачы кворума, сход праз гадзіну, г. зн. а гадз. 19-ай будзе важны пры ўсякім ліку сябраў. — Напамінаецца пры гэтым, што кожны сябра Аддзелу мусіць мець з сабой сяброўскі білет.

**З выдавецкае нівы.** Гэтымі днямі выйшаў чарговы № 2 беларускай праваслаўнай часопісі „Царква і Народ“. Змест часопісі: „Пастанова Сьв. Синоду“, верш „Я веру“, „Элеўфэрыянства і наша будучыня“, „Хрысьціянства на Беларусі“ (папулярны гістарычны нарыс), „Бязбожнік“, „Трэба...“, „Хроніка“, „Голас Народу“ і „Пошта“ — адказы рэдакцыі. Адрэс рэдакцыі: Вільня, вул. Баровая 7—1.

„Chryscijanskaja Dumka“ № 2 — беларуская каталіцкая месячная часопісь. Змест багаты і цікавы. Часопісь гэта выходзіць ужо 5 год стала і акуратна. Адрэс рэдакцыі: Вільня, зав. сьв. Мікалая 8—3.

Гэткай угодлівасьці яшчэ Беларусы ня бачылі. Навуковае Т-ва беларускіх полёнофілаў у Вільні на чале з Ант. Луцкевічам вы-

дае гадавік. Паводле чутага карэкта гэтага гадавіка пасылаецца ў Ваяводзтва для перагляду, каб ня было там чаго „nieprawomyślnego“. Ну, такога цеснага супрацоўніцтва з адміністрацыйнай уладай яшчэ ў Беларусі ня было. Папярэднія „нашы“ полёнофілы да гэткай угодлівасьці не даходзілі!

**Эвангеліі пабеларуску.** „Chr. Dumka“ паведамляе, што Кс. В. Гадлеўскі пераклаў на беларускую мову чатыры Эвангеліі і далей працуе над перакладам усяго Новага Тэстамэнта. Першая Эвангелія ўжо аддадзена ў духоўную цензуру. Незадоўга туды-ж будуць здадзены апошнія тры Эвангеліі і ўсе іншыя кнігі Новага Тэстамэнта.

Нядаўнае беларускае тлумачэньне гэтых кніг, выладзенае мэтадыстамі, мае пахібы догматычныя, шмат нясьцісласьцяў як што да сэнсу, так і беларускай мовы. Эвангеліі ў беларускім перакладзе ведамага беларускага дзеяча, магістра тэолёгіі Кс. В. Гадлеўскага будуць такім чынам першым беларускім выданьнем гэтых сьвяшчэнных кніг з духоўнай (касьцельнай) апрабатары.

Толькі як доўга прыдзецца на яе чакаць?

**Голас беларуса ў польскім Сейме.** Дня 4 г. м. пас. Ярэмч на агульным паседжаньні польскага Сейму ў прамове з’явіўся палажэньне беларускага народу пад Польшчай, дзе заведзены надзвычайныя (даразныя) суды, а беларускае жыццё культурна-прасветнае і агулам грамадзкае падпарадкавана польскай адміністрацыі.

**Адміністрацыя „Беларускай Крыніцы“** паведамляе, што з віны самых падпішчыкаў верненьня прэміі (кніжкі) ня могуць быць паўторна высыланы сваім адрэсатам датуль, покуль яны ня прышлюць коштаў апакоўкі і перасылкі ў абодва бакі (1 зл. 60 гр).

#### З БЕЛАРУСІ ПАД САВЕТАМІ.

**Бальшавікі проціў Беларусаў.** Газэты паведамляюць, што з Беларускай Акадэміі Навук у Менску звольнены прафэсары: Рыгор Міхневіч і Пётра Тымахоўскі і 11 студэнтаў за тое быццам, што яны „вялі сярод моладзі нацыяналістычную (чытай: беларускую) працу“. — Звольненым выданы „воўчыя білеты“ і іх ужо ніякая ўстанова ў Саветах ня можа прыняць да сябе на працу.

Лёс беларуса сягоння ўсюды аднолькавы.

**Чужакая колёнізацыя.** Газэты падаюць, што цэнтральныя савецкія ўлады пастанавілі ўзмоцніць чужацкую колёнізацыю ў Радавай Беларусі.

### 3 украінскага жыцця.

**Протиў алькаголю.** Украінскае проціалькагольнае Т-ва „Адраджэньне“, якое мае больш 100 гуртоў, абвесьціла сёлетні м-ц люты месяцам барацьбы з алькаголем. З гэтай мэтай сарганізаваны проціалькагольныя і процінікотыныя (протиабачныя) свята, курсы, рэфэраты, выданы адпаведныя брашурны і плякаты, у якіх скрось паказваецца як сьпірт і табак нішчэць чалавека моральна і матэрыяльна, аслабляюць волю, ломяць характар, руйнуюць фізычную спраўнасьць і здольнасьць памяці, спрычыняюць дэгенэрацыю і выміраньне цэлых народаў. — Каб усяго гэтага ўсьцерагчыся, прапагуецца ўстрымлівасьць ад піцьця водкі (цвярозасьць) і курэньня табакі, паказваючы адначасна, як водка і табак прыводзяць да жабрацкай торбы ўкраінскае сялянства і ўзбагачаюць незаслужона ягоных праціўнікаў.

Час-бы быў аб гэтым падумаць і сялянству беларускаму, бо і ў яго ня менш праціўнікаў, якія таксама стараюцца яго адпаведна „намачыць“ (водкай) і „абкадзіць“ (табачным дымам), каб пасля лягчэй было з адурманенага цягнуць апошнія сокі.

В.

У палавіне г. м. мела прыбыць у Менск спецыяльная дэлегацыя з цэнтру С. С. Р. Р. дзеля апрацоўкі пляну новай колёнізацыі. Дэлегаты гэтыя будуць аб’яжджаць усе районы, каб даведацца колькі і каго куды прыслаць. Прадусім для новай колёнізацыі вызначаны районы: Дрыскі, Богінскі, Кашырскі, Заслаўскі і Койданаўскі. Вясной у гэтыя районы маюцца прывезьці з глыбіні Расеі 10 тысяч асоб. У Дрыскі район маюць прыслаць 1.600 асоб зпад Волгі, у Богінскі район — 1.400 камуністаў з Саратаўскага вобласці, Кашырскі район мае быць населены камуністамі-палякамі з Кіеўскага і Маскоўскага вобласці, а ў Заслаўскі і Койданаўскі районы будуць насяляць б. чыноўнікаў бальшавіцкай ахранкі (Г.П.У.) і расейскіх б. ваякоў бальшавіцка-польскай вайны.

Як бачым, асадніцтва і колёнізацыя ў Радавай Беларусі ня спыняецца, але яшчэ пашыраецца. Беларускі селянін пад камуністычным валаданьнем згубіў ня толькі зямельку, на якой працаваў яго продкі і ён, але мусіць разьвітвацца і з родным краем, бо зямлю беларускаму селяніну бальшавікі даюць аж у Сібіры, а на яго месца прысылаюць людзей з Расеі. Эх, ты доля Беларуса!

J. Bvlin.

MACIEJ.

(4)

Dumał tut Maciej adzin  
Dy chadził siudy tudy  
Tak praz niekalki hadzin:  
„Piotra hdzieś nażył biady:  
Daj da bramy pabiahu,  
Moża ja čym pamahu“.

Tak Maciej naš razvažaje  
Dy i šahu padbaŭlaje.  
Bačyć, Piotra u chłapocie,  
Chutka biehaŭ u pocie.  
„Ach, Maciejka, moj Maciej,  
Woś chadzi siudy chutčej,  
Pamaży mnie u biadzie:  
Kluč prapaŭ, nia znaju hdzie?  
Bo tut baby nadta redka  
Papadaŭca da raju,  
Dyk nia časta admykaju  
Tuju bramu. Boh mnie świedkam.  
Jak nia daś Maciej ŭ daloni:  
„Dyk šukaje čaj Antoni,  
Jon światy da hetych spraŭ:  
Ci ukraŭ čto, ci prapaŭ,  
Jon na hetta užo sprytny,  
Dy i wielmi joś ambitny;  
Kožna sprawa udajecca“.  
Piotra słuchaje, śmiajecca.

Ō momant tut Anton zjawiŭsia,  
Jak jon heta nia kruciŭsia,  
A kluča dyk nie znajšoŭ.  
„Peŭnie, bolejšta hadoŭ  
Jak jaho ŭ rukach trymaŭ,  
Bo zładziel tut nia krali  
I prapaŭci jon nia moh.

Musić kluč uziaŭ sam Boh.  
Dyk paradzia Tamaša,  
Ci žanockaja duša  
Moża jšci, hdzie jduć mužčyny?“

Tak Antoni daje radu  
I zlażyŭ ruki z-zadu,  
Žniknuŭ im u tu’ chwiliu.  
Tamaša tam pawožali —  
Adwakataŭ takich maŭ,  
Kab tak prawa jany znali,  
Čiaki sprečki tam bywaŭa  
Mudraj radaj jon raźwiaża.

Dyk zjawiŭsia, tak kaža:  
Sprawa tut susim nia štučna,  
Kožna prawa joś wyklučna,  
Raz adzin dyk heta možna,  
Tolki treba aściarožna“.

Što skazać, to mudra rada  
Pajšla hladka, jak pamada.  
Piotra rad na hety słowy,  
Kluč uziaŭ, byŭ hatowy,  
Mužsku bramu adčyniać,  
Staŭ Tamaša pierš pytać:  
„Ci nia lepiej budzie heta,  
Kab duša taje kabiety  
Tut pry świedkach čaj idzieć,  
Kab paŭla nia znać turbotau,  
Ci jakich jašče chłapotaŭ  
Nia pryšlosia mnie ciarpieć?“  
„Nie zaškodzić zrabić tak,  
Mnoha świedkaŭ lubić sprawa,  
Jak zahonščykaŭ ablawa.“  
Nu i na słowy jon mastak,  
Tak padumaŭ naš Maciej  
I čakaje, što dalej.

Jak dawiedališ mužčyny,

Što ich bramu dla žančyny  
Piotra budzie adčyniać —  
Nie prašlo i chwiliu piać,  
Jak zyšlaŭ hramada,  
Bołš, čym zierniat u zasieku,  
Roznych „wozraŭstau“ i wieku.  
Kožny choča pahladzieć,  
Ci žančyna maŭlada.  
Tolki brama zaskrypieŭa,  
U kožnym serca zadryžeŭa:  
„Hlańcie, hlańcie, wun idzieć“.  
Pacisnuŭsia i Maciej,  
Kab la bramy być bližej,  
Až hladzić jon: što-ž tut heta?  
Tož znajomaja kabietka!  
Widzić woblak jon žany.  
Wot spatkališ hdzie jany:  
Pad im nohi zadryžeŭa.  
Až biażyć—usia ŭ bieli  
Miła žonačka Maryla,  
Byccam skačuć kadryla,  
A tak zlosna, jak žmija:  
Jak nia ŭbačyć Macieja,  
Jak nia schopić dobry prut:  
„Ach, ty šelma, i ty tut!“  
Dy i rynulaŭ na muža,  
(A byŭa Maryla duža.)  
Čyścić mužu daj baki.  
Jon nia wydzieržaŭ taki,  
Dy zwaliŭsia biedny z noh.  
Sumatocha, što kryj Boh,  
Tam u rai padniaŭsia.  
„Pazawiecie mnie Michasia,  
Čaj jon babu mnie z wačej  
Z raju vyhaniać chutčej“ —  
Światy Piotra zakryčaŭ  
I čuć drapu sam nia daŭ,  
Kab nia mieć jakoj biady.

Usie światyja, čto kudy,  
Uciakali piarunom.

Wot Michał idzieć z miačom:  
„Što takoje?“ — staŭ pytać,  
„Treba babu tu’ prahnać“ —  
Światy Piotra tak haworyć,  
A sam blizka nie padchodzieć.  
„Wyhnaŭ čorta ŭ piekła z raju,  
Dyk i babu, heta znaju,  
Proč adhetul pražanieš.“  
„Ach, moj Piotra, najmilejšy,  
Z babaj sprawa joś trudniejša,  
Choć na pomać pazawieš  
Z nieba celyja palki —  
Nie biarusia ja taki  
Henaj baby prahaniać:  
Elijaša treba zwać.  
Moža jon jak u karetu  
Zamanieć čym babu hetu“.  
Elijaš u mih pryšoŭ,  
Sposab nowy jon znašoŭ.  
„Ja stary i lysawat —  
Słaba užo z mianie prymanka.  
Ach, moj lokaj dobry chwat!  
Jak maja siudy furmanka  
Užo padojdzie, dyk ja z-zadu  
Sam za lokaja tam siadu,  
A pryhožańka adziety,  
Lokaj siadzić u karetu:  
Čaj da baby padmirhnieć,  
Da siabie tak padmanieć,  
Chutka dźwiery u karecie  
Zamykajcie najkrapčej.  
Dyj rabiecie ŭšo ŭ sakrecie“.

(d. b.)



### 3 Польшчы.

З Сойму. Работа ў сойме над дзяржаўным бюджэтам падходзіць да канца. Як грамадзяне дзяржавы будуць несці бюджэтны цяжар, соймавая большасць шмат не задумываецца: робіць сваё і баста.

Соймавая меншасць: — паслы — непакіякі, правіца і лівіца — ў дыскусіі над гэтым бюджэтам востра крытыкавала міністраў за іх дзейнасць і дзейнасць падуладнай і адміністрацыі, але гэная крытыка так і асталася толькі крытыкай.

Падчас дыскусіі над бюджэтам міністэрства справядлівасці, калі мін. Міхалоўскі ўзыходзіў на трыбуну, уся апазыцыя: правіца і лівіца, а так жа і народныя меншасці, дэманстрацыйна выйшлі з залі нарадаў. Асталіся толькі паслы ўрадавага Б. Б. Міністр Міхалоўскі прад імі сказаў прамову, у якой зазначыў, што новы кадэкс карны мае вялікае значэнне, бо цяпер і ва ўсіх дзяржавах узмацняецца кара за проціўдзяржаўныя праступкі. Як прыклад паказаў на СССР, Гішпанію і фашыстаўскую Італію. — Добрыя прыклады, «няма чаго» стыдацца.

Прысуд у Апеляцыйным судзе б. берасцейскіх вязняў. Варшаўскі Апеляцыйны суд дня 11 г. м. абвясціў свой прысуд, якім пацвердзіў засуд Акружнага суду і пашырыў кару засуджаным, пазбаўляючы іх грамадзкіх правоў: Вітаса, Багінскага, Барліцкага, Лібэрмана і Керніка на 3 гады, а Мастэка, Дюбуа, Ціолкоша і Путэка на 5 гадоў.

Акружны суд засудзіў іх ад 3-ох да паўтара года вастрогу без пазбаўлення правоў. У Польшчы мае быць больш грошай. Польскі Банк хоча пабольшыць абег грошаў мэтальовых і папяровых. Дасюлешняе пакрыццё золатам, што выносіць 40 проц., мае быць абніжана да 30 проц.

Апрача гэтага Банк хоча распысаць дзяржаўную пазычку, каб ёй пакрыць леташні дзяржаўны недабор. Як гэта ўсё паможа гаспадарчаму жыццю ў дзяржаве, пабачым.

Чарговы суд над украінцамі. У Львове пачаўся гэтымі днямі суд над 18 украінцамі. Абвінавачваюць іх за прыналежнасць да украінскай ваеннай арганізацыі і за пашырэнне проціўдзяржаўнай літаратуры. Працэс гэны зьяўляецца як-бы прадаўжэннем справы — працэсу Біласа і Данілышына. Суд гэны працягнецца некалькі дзён.

Арышты сярод украінцаў. Польскія газэты пішуць, што ў Драгабычу паліцыя арыштавала многа ўкраінцаў. Найбольш арыштавана ў Драгабычу, Бoryславі і Трускаўцу.

### 3 заганіцы.

У Нямеччыне Гітлер узяўся за работу. Яшчэ нядаўна Гітлер дайшоў да ўлады, а ўжо ворагаў сабе нажыў нямала. У першую чаргу ён востра супроць сябе паставіў даволі моцную ў Нямеччыне партыю камуністычную, супроць якой застасавалі жорсткія рэпрэсіі. Не ласкавы да Гітлера і іншыя партыі, з каторымі Гітлер ня лічыцца, бо ён апіраецца толькі на сваю партыю, праз каторую хоча ахапіць увесь нямецкі народ.

Гітлер проціў камуністаў выступіў адкрыта, жорстка і здэцыдавана. Ён заявіў, што камуністычная партыя ў Нямеччыне будзе забаронена, а марксаўская тэарэтычная адолегія агулам праз 10 гадоў мусіць быць выкаранена з народу, бо яна фальшывая і згубная.

Гітлер аб разбраенні і Вэрсальскім дагаворы. Дзеля апублікавання ў газэтах Гітлер выказаў свае пагляды на разбраенне і Вэрсальскі тратат прад прадстаўніком ангельскай газэты „Сандэй Экспрэс“. Між іншым ён заявіў, што першым заданнем Нямеччыны і ўсяго сьвету ёсць разбраенне і яно мусіць быць уступам да міру і дабрабыту. Але разбраенне мусіць быць на чэсных і роўных асновах. Або Францыя разброіцца так як Нямеччына, або Нямеччына мусіць стануць на аднолькавай з Францыяй роўні. Вэрсальскі тратат аказаўся няшчасным не толькі для Нямеччыны, але і для іншых дзяржаў. Нямеччына мусіць дамагацца рэвізіі гэтага тратату. Незадоўга і рэшта

сьвету будзе дамагацца рэвізіі яго. Маё становішча, заявіў Гітлер, будзе прымірамае ў кожнай справе, але Францыя мусіць зразумець, што варункі, на якіх накінуты мір, ужо неадпаведныя і немагчымыя. Рэвізія тратату тым больш канешная, што Францыя ўсё зброіцца.

Другой несправядлівасцяй, заявіў Гітлер, зьяўляецца „польскі калідор“. Цяперашняе палажэнне ненавідзіць уся Нямеччына. „Польскі калідор“ мусіць вярнуць Нямеччыне. Нічога няма каб Нямеччына так балюча адчувала, як несправядлівасць „польскага калідору“. Гэная справа мусіць быць скорарэалізавана.

Што да колёніяў, дык Нямеччына ніколі не зрачэцца сваіх колёніальных правоў, бо мае гэнае права, як і ўсе іншыя дзяржавы.

Быўшы кайзэр ня вернецца. Гітлер заявіў, што аб павароце Кайзэра (імператара) ў Нямеччыну няма і гутаркі.

Страшная катастрофа. У Нямеччыне ў Нойкірхэн, у басене Сары, дня 10 г. м. ўзрываўся зборнік газу 120.000 куб. мэтр. Узрыў быў такі сільны, што пашкодзіў нават у далёкіх ваколіцах. Ахвяр людзкіх налічваецца каля 200 асоб. Завалілася каля 50 дамоў. Чыгуначныя лініі ўшкоджаны. На вакзале ў Нойкірхэн вылезлі ўсе шыбы з вакон і многа ранілі людзей.

Румыніі гразіць рэвалюцыя. Работнікі ў Румыніі пачалі масава баставаць, бо ім па паўгоду ня плацяць за работу. Шпіёнаў там поўна, за грошы йдуць на ўсё. У парляманце паслы так сварацца, што даходзіць да бойкаў. Адзін пасол хацеў біць па твары міністра. У такім напружанні парлямант пацвердзіў новы закон, як і паставіў дзяржаву на ваенным палажэнні, бо, як заявіў старшыня міністраў, дзяржава мусіць бараніцца прад небяспёкай бальшавіцкай рэвалюцыі.

Паўстанне ў Сібіры. Газэты падаюць, што ў Сібіры выбухла паўстанне проціў бальшавікоў. З Іркуцка бальшавікі выслалі проціў паўстанцаў многа войска. Між Чытой і Іркуцкам усе важнейшыя мясцовасці абсаджаны чырвонаармейцамі. У апошнія часы паўстанцы паявіліся ў раёне Краснаарскім і Каньскім, дзе да паўстанцаў далучылася і войска.

Паводле ўрадавых бальшавіцкіх вестак, паўстанцаў налічваецца каля 40 тысяч. Паўстанцы паявіліся ўжо і каля Томска, дзе захапілі цягнік з аружжам і амуніцыяй. У Барнаўльску паўстанцы напалі на дзяржаўны банк, забілі некалькі ўрадаўцаў і забралі 26 мільёнаў рублёў.

Паводле дагадак савецкіх кругоў, паўстаннем на Сібіры кіруе чужая рука (дагада на японцаў). Гэныя дагадкі пацвярджаюць факты, што паўстанне выбухла пераважна ў вобласцях гранічачых з паласой японскіх уплываў і ў часе завастрэння адносін між Саветамі і Японіяй.

Польшч проціў Францыі. Нядаўна ў Жэневе, на паседжанні камісіі дзеля разбраення, польскі прадстаўнік выступіў проціў французскага праекту. Зрабіў ён гэты затым, што Польшч апошнім часам, жадаючы збліжэння з Нямеччынай, хоча паказацца, што яна самадзейная і на паводку Францыі ня ходзіць.

Зьмены ў Латвіі. У Латвіі апошнім часам быў урад, які за галоўнае заданне ўважаў нішчыць школы нацыянальных меншасцяў: Беларусаў, Расейцаў і інш. Вось жа, нядаўна ўрад гэты, не атрымаўшы апабаты для сваіх плянаў у Сойме, быў змушаны падацца ў адстаўку. Дай Божа, каб новы быў лепшы!

Спосаб проціў гаспадарчага крызісу. У Амэрыцы прыгатавалі закон, які мае супроць ставіцца гаспадарчаму крызісу. Гэты закон мае прадусім зарганізаваць сялянства ў картэль — Сялянскае Аб'яднанне. Хто з сялян увайдзе ў гэты саюз і згодзіцца засяваць поле на 20 процантаў менш, таму дзяржава, апрача звычайнай рынкавай цаны, будзе даплачваць за яго збожжа і іншыя прадукты яшчэ гэтутлікі. Дзяржава спадзяецца, што ўсе сяляне ў гэты саюз увайдучы і згодзіцца менш засяваць поля, дык тады ня будзе лішняга збожжа, а толькі гэтутлікі, колькі яго трэба і цана збожжа падвыснецца так, што будзе аплачвацца сялянству яго прадукцыя. Тады дзяржава перастане сялянству дапла-

### 3 польскага Сібіру.

Сапраўдны Сібір для царскай і бальшавіцкай Расеі быў і ёсць краінай кары і колёнізацыі. Туды ссылаліся і ссылаюцца дзяржаўныя праступнікі і пасылаліся ды пасылаюцца з Расеі колёністы.

Польшч шмат чаго запазычыла з спадчыны царскай Расеі, але не хапае ёй такой краіны, як Сібір. Колёністаў сваіх (польскае вайсковае асудніцтва) Польшч сыпярша высылала ў Зах. Беларусь, але дзяржаўных праступнікаў высылала ня мае куды. — Словам, чым для Расеі зьяўляецца Сібір, тым для Польшчы, да пэўнай меры, паслужылі нашыя землі, якія палякі называюць „Крэсы“. Дзеля гэтага, мусіць, польскія „радыкальныя“ партыі, асабліва „хлопскія“, называюць нашу краіну польскім Сібірам. Аб гэтым яны ў сваіх газэтах пішуць даволі часта проста страшныя рэчы. Некаторыя з іх бываюць і праўдзівыя, асабліва, калі ідзе аб тое, дзе яны хочуць здабыць сымпатыю „сібіракоў“ — беларусаў.

У апошнім нумары „З. Шт.“ чытаем мы стацыю пад загалоўкам „Z polskiej Syberji“ вось такога зместу.

У Браслаўскім павеце, у Богінскай гміне, сяляне маюць сэрвітуты і паводле права імі карыстаюцца. У гэтай справе сяляне ніяк ня могуць зладзіць з абшарнікамі. За абшарнікаў дзяржыць войт Бэйнаровіч, які выражаецца, што трэба дзяржаць сялян у „рызах“, каб з іх аж „поліўка лілася“. Дворным паслугачом, што не даюць сялянам карыстацца сэрвітутам, памагае так жа і паліцыя. У вёсцы Авідавічах, пасяля таго, як сялян адведала паліцыя, якая будучы нецвярозай на пастрах страляла на сэрвітуце, разыюшаныя дворныя ляснікі злавлілі аднаго сялянскага пастуха (было гэта 1 ліпеня 1932 г.), збілі яго да непрытомнасці, а пасяля палажылі яго ў мурашнік і там пакінулі. Мурашкі пастуха так скусалі, што той аглох і асьлеп. — У в. Новай Лука на сэрвітутнае пасыбішча прыбыў ляснічы з ляснікамі і двума паліцэйскімі і занялі сялянскую скаціну, збілі да няпрытомнасці пастухаў; ляснічы, ездзячы конна, здратаваў і пакалечыў безбаронных жанчын, пры гэтым арыштавана 6 сялян.

Аб гэтым мы ў свой час, праўда — не ў такой форме, друкавалі карэспандэнцыю з мейсца. Але ж гэта яшчэ ня ўсё, што дзеецца ў гэтай польскай Сібіры. Няхай польскія „хлопы“, якія так стараюцца на выбарах выманіць ад нашага беларускага сялянства галасы, а прад гэтым ня зусім шчыра памагаюць славамі бдаваць нашаму сялянству, — няхай узглянуць шырэй на нашы беларускія справы і наша жорсткае жыццё, ды сапраўды пададуць свой голас у абароне беларускага сялянства.

Асуднікаў сюды насаджываць хто памагаў? — польскія „хлопскія“ паслы. Хто, калі чуў, каб у польскім сойме польскі „хлопскі“ пасол дамагаўся для беларускага сялянства надзелу зямлі? — ніхто і ніколі. Хто чуў, каб калі польскі „хлопскі“ пасол дамагаўся ў Сойме для беларусаў самаўраду, у які-б не назначаліся войты, а выбіраліся большасцяй галасоў беларускіх? — нідзе, ніхто і ніколі. Ці чуў дзе хто, каб пасол польскіх „хлопаў“ дамагаўся для беларусаў роднай школы, або для беларусаў — свайго духавенства? — гэтага ня бывала. А ў нашым краі, які польскія „хлопы“ называюць сваім Сібірам, вядзецца змаганне і на гэтай ніве. Даволі прачытаць у апошніх нумарох „Бел. Крыніцы“ карэспандэнцыі з Дзялянскай парафіі, або карэспандэнцыю зьмешчаную ў гэтым нумары з Іказыні, каб даведацца, што робяць польскія ксяндзы з беларусамі, якіх польскія „хлопы“ называюць укусна сваімі „сібіракамі“. Аб гэтым польскія „хлопы“ маўчаць, як замазаныя, бо тут сходзіцца і іх мэта, да якой імкнуцца і польскія ксяндзы.

Дык змагаймось па ўсім фронце, але фронтам беларускім, каб маглі адказаць, што мы ня Сібір для польскіх „хлопаў“ і ня польскія сібіракі; наш край беларускі, а мы — беларусы. Дзеля гэтага належацца нам поўныя правы соцыяльныя і нацыянальныя.

п—к.

чываць да рынкавай цаны, сялянства збагацее, пачне купляць фабрычныя вырабы і кончыцца крызіс.



## Д а н а с н і ш у ц ь.

### КСЕНДЗ—ПОЛЕНІЗАТАР.

Іказьні, Браслаўскага пав., Да нашага берагу плывуць толькі кіі ды палкі — кажа белавуская пагаворка.

Неяк па восені прыехаў да нас з Лян-дварова ксёндз В. Лобан. Спачатку параві-не аднесліся да яго крытычна. Але кс. Лобан відаць добры поленізатар, бо сваю рабо-ту павёў даволі спрытна.

Адразу паказаўся ён вельмі рупным аб касьцёл. Многія цешыліся, а між імі і я, што маем добрага пробашча. Жыццё плыло і мянялася, мяняўся і „рэлігійны“ настрой ксян-дзоўскай „працы“, распускаючы калючыя лі-сты ненавісьці да праваслаўя, а гэта таму, што ўсе праваслаўныя — сьведамыя белару-сы. Пачалася атака з боку ксяндза і на ўсё, што ёсьць беларускае.

Забараніў ён з амбоны каталіком захо-дзіць у царкву пад карэй цяжкага грэху. Сьпяраша аб беларусах нічога не гаварыў, як-бы няведаючы, што на сьвеце і ёсьць бе-ларускі народ. Але гэта была толькі выдэр-жка да часу. Дня 15.І. с.г. Іказьненскі гурток Бел. Інстытуту Гасп. і Культуры зладзіў бе-ларускае прадстаўленьне ў дварэ Сьнегах. Тады ксёндз, з мінай чалавека, катораму па-казалі надзвычайную рэч, спытаў: „а сконд-взелісьці ці бялорусіні?“ (А сам—беларус). Ад гэтага часу і пачалася атака на ўсё, што беларускае.

Даведаўшыся, што гурток Бел. Інстыту-ту Гасп. і Культуры ў Іказьні мае ладзіць 5.ІІ. с.г. беларускае прадстаўленьне, ксёндз аж ськіпеў. Перш-наперш, як прыстае „доб-раму“ агітатару, злаяў ён з амбоны белару-саў і забараніў каталіком прыймаць удзел у беларускім прадстаўленьні. „Прэч з гуртка-мі“ — крычэў з касьцельнай амбоны ксёндз-агітатар за польшчыну — „жэбы в мой па-рафіі не было ані аднога“.

Добра што гурток не агурок, а то кс. Лобан ня ведама, што з ім зрабіў-бы.

Вечарам таго дня пашла дэлегацыя ад гуртка да кс. Лобана: старшыня Мік. Двар-рэцкі (праваслаўны), М. Шпак і Ф. Войцілё-нак (каталікі), каб даведацца, на якой пад-ставе кс. Лобан забараняе каталіком—бела-русам браць удзел у беларускім прадстаў-леньні. Пасьля друхгэдзіннай спрэчкі выясь-нілася, што кс. Лобан прыехаў да нас ня толькі для душпастырскай працы, а галоўна — поленізаваць беларусаў—каталікоў, а дзе пападуцца пад рукі — і беларусаў правас-лаўных.

Прыціснуты, як кажучь, да сьцяны, кс. Лобан прызнаўся сам, што ён поленізатар і прыехаў да нас, каб зрабіць з беларусаў—каталікоў шчырых палякоў. „Каталіцы, а пра-вославні то сон два обозы і бэндэн працо-вал жэбы не было помендзы німі лончнось-ці“ — так цьвердзіць кс. Лобан.

Дык як-жа будзе пашырацца думка аб рэлігійнай лучнасьці сярод праваслаўных бе-ларусаў, калі каталіцкі ксёндз не заве ўсіх да гэнэй лучнасьці, а дзеліць жывы народ на два варожыя рэлігійныя лагеры.

Скуткі ўжо ёсьць.

Дня 22.І. с.г. у Іказьні „Стов. Млодзе-жы Польскай“, якое называецца ксяндзамі—палякамі „Каталіцкай Акцыяй“, а ў сапраў-днасьці зьяўляецца пляцоўкай акцыі поль-скага нацыяналізму і сьцісла партыйнай пля-цоўкай польскай андэацыі, ладзіла прадстаў-леньне. На прадстаўленьне пайшлі белару-сы-каталікі і праваслаўныя. У часе танцаў саламяныя шляхтуны пачалі буяніць (не спа-дабалася ім, што Ф. Войцілёнак прадэкляма-ваў беларускі верш) і абзываць беларусаў хамамі! Чуў я, што за гэта аднаму „шляхту-ну“ далі па языку.

Вось плады польска-ксяндзоўскіх агіта-цыі. Ня мейсца ў нас такім ксяндзом, нам патрэбны ксёндз беларускі. Каталік.

### РАСКРЫЛІ І ЗАСУДЗІЛІ ЕАНДУ.

Баранавічы. Доўгі час у Баранавічах дзеля банды шышоў. Але прышоў час і яе злавілі.

Дзеля яна сярод рынку і ў белы дзень. Шышы гэтай банды гандлявалі цукеркамі і вымушталі ад дробных гандляроў выкуп, бо ў праціўным выпадку рабілі ім шкоду. Вымагалі

яны ў гэткі спосаб грошы і ад сялян. Доўга цяпелі людзі, але і цяпеньне вычарпалася. Знашлося некалькі разумнейшых і напісалі аб гэтым пракурору. Пракурор загадаў вылавіць шышоў і іх палавілі. Дня 7.І. с.г. адбыўся суд і засудзіў вінаватых у вастрог.

На судзе выявілася, што з гасярод гэ-тых шышоў, каб лепш замаскавацца, былі і такія, што адначасна служылі канфідэнтамі ў паліцыі („тайнымі“), але суд на гэта не паглядзеў, бо засудзіў і канфідэнта.

Сьцеражэцца, сяляне, жулікаў і ўмела ды адважна ад іх бараніцеся. К.

### НЯМА ДРЭННАГА, КАБ НЯ ВЫЙШЛА НА ДОБРАЕ.

Будслаў. Вялейскага пав. Пасьля сходу, аб скасаваньні бібліятэкі Б. І. Г. і К. у Па-лесі, аб чым ужо пісалася ў № 3 с.г. „Бел. Крыніцы“, пашырылася популярнасьць нашай бібліятэкі, адчуваецца большы на-плыў чытачоў. Прыяжджаюць і прыходзяць людзі ў бібліятэку: адны адмяняць кніжкі, другія браць, каторыя яшчэ ня бралі. Мо-ладзь і тая стала ахвотней рвацца да роднай кніжкі і беларускай газэты. Перастала браць кніжкі толькі „Коло Млодзежы Вейскай“ у в. Абытацыі. Тут мусіць дасягнула рука пана войта, або вучыцеля-паляка ў Абытацыі. Але гэта таксама выйдзе на добра, бо можа на гэтым урвецца цяпеньне беларусаў, якія, ня-ведама чаму, паўлазілі ў гэнае „кола“ Сусед.

### НАША МОЛАДЗЬ ЕЕЗ СВАЕІ АРГАНІЗА-ЦЫІ СЛУЖЫЦЬ ЗА АРЭНУ ДЛЯ ПОЛ-ЕНІЗАЦЫІ.

Валюка, Наваградзкага пав. Наша мо-ладзь за часоў „Грамады“ была зарганіза-ваўшы гурток гэтай партыі. Нядоўга гэты гурток быў, бо пасьля арыштаў павадароў „Грамады“, паліцыя зачыніла і наш гурток. Закладалі мы і гурток культурна-прасьвет-най арганізацыі Т-ва Беларускае Школы, але і гэты ня ўтрымаўся. Тады нашай мо-ладзай пачало „апякавацца“ мейсцовае поль-скае вучыцельства. Залажылі яны ў нас польскую арганізацыю „Коло Млодзежы Вей-скай“ і пры ім завялі спорт. Пачалі ладзіць польскія прадстаўленьні, зьбіралі грошы і рабілі пляны на „шырсон скален“ разбу-даваць польскія пляцоўкі. Але ўсё гэта кон-чылася даўгамі, а з народнага дому выйшаў толькі хлёпчык для сьвіней пана вучыцеля.

Пасьля гэтага ў 1932 годзе, каб пачаць нанова „працу“, паны вучыцелі пачалі арга-нізаваць моладзь, каб зладзіць прадстаўлень-не. Але, ведучы сваю „папулярнасьць“ у народзе, яны задумалі прыблізіцца да бела-рускатацыі: запрасілі мейсцовага студэнта Анішчыка і пачалі арганізаваць прадстаў-леньне польска-беларускае. Пад кіраўніцтвам студэнта Анішчыка быў адыграны беларускі сцэнічны твор „На вёсцы“.

На прадстаўленьне, за выняткам 8 асоб паноў, зышла беларуская моладзь. Сьпя-раша адыграна было прадстаўленьне польскае, а пасьля — беларускае. Як ігралі белару-скае прадстаўленьне, дык на залі так было ціха, што пралёт мухі быў чуны. Прадстаў-леньне зрабіла на моладзь вялікае ўражань-не. Пасьля пачаліся скокі. Паны танцавалі ў хаце, а беларуская моладзь на панадворку; вокны былі адчынены, дык адна музыка гра-ла паном у хаце і „мужыком“ на дварэ.

Прад прадстаўленьнем было абвешча-на, што даход з гэтага прадстаўленьня пой-дзе на культурныя патрэбы ў духу польскім і беларускім — папалам. Але як прышлося да дзела, дык з трудам удалося выціснуць на беларускую долю пару грашоў, каб вы-пісаць некалькі беларускіх газэт.

Пасьля гэтага наша моладзь задумала абыйсьціся без паноў вучыцельёў. У месяцы сьнежні м.г. зарганізавала яна ў Мандзіне гурток беларускай вясковай моладзі. Не спа-дабалася і гэта нашым „апякуном“ і пачалі яны афіцыйна і прыватна недапускаць да „сэпаратызму“. Так яно і сталася: з арганіза-цыі нічога ня выйшла, а паны вучыцелі ўз-ноў „запрашаюць“ нашу моладзь да сябе, але ўжо — ў сьвятліцу.

Дарагая моладзь! Не па дарозе Табе і польская сьвятліца, як збочнае і „Коло Млодзежы Вейскай“. Закладай свае аргані-зацыі беларускія: Беларускага Інстытуту Гас-падаркі і Культуры, або Т-ва Беларускае Школы. Калі ня ведаеце, як гэта аформіць, звярочвайцеся да цэнтраў гэтых арганіза-цыяў у Вільні (можна праз Рэдакцыю „Бе-ларускай Крыніцы“), а яны Вам дарадзяць і памогуць зарганізаваць свой беларускі культурна-прасьветны гурток. У сваім бела-рускім гуртку будзеце працаваць без няпро-шанай апекі польскіх вучыцельёў, бо кіра-ваць Вашай працай будуць беларускія куль-турныя праціўнікі з цэнтраў гэтых арганіза-цыяў. Дык даволі туляцца і чагосьці баяцца. Ідзеце да працы смела і адкрыта.

Макар.

### ЗДАРОВЫ ДУХ.

Наш супрацоўнік, С. М. прыслаў у Ра-дакцыю раманс няведамага аўтара, які шы-рока распаўсюджаны ў Дзісенскім пав. — запісаны ад Г. Бацьвінэнка — З увагі на разьмер і форму яго зьмясьціць цалком ня можам, а друкуем толькі яго канчаток.

„Пакінь, браце, водку гэту,  
Ляпей выпішы газэту.  
Калі маеш грошаў лішку,  
Ляпей купі сабе кніжку:  
Ў дзень сьвяточны пачытай,  
Ды „Крыніцу“ пашырай  
І дбай аб яе,  
Як сам аб сябе.“

Вельмі нас цешыць, што ў нашай мо-ладзі прабуржаецца думка падвышэньня асьветы. Рэдакцыя.

### Выясненьне.

У адказ на карэспандэнцыю з Шаркаў-шчыны, зьмешчаную ў № 5 „Бел. Крыніцы“ п. н. „Сам ня гам і другому ня дам“, наша рэдакцыя ад грам. М. Машары атрымала аб-шырнае пісьмо, якое даволі ярка выясьняе-тло, на каторым паўсталі падзеі закранутыя ў успомненай карэспандэнцыі. Пісьма гэтага ў цэласьці, з-за нястачы месца, тут не пада-ём, але ахвотна пералічаем ягоныя істотныя мясцы. Вось яны:

Грам. М. Машара сьцьвярджае, што: 1. закіды ўспомненай карэспандэнцыі ські-рованы супроць ягонай асобы; 2. свае по-гляды аб Шаркаўскай коопэратыве „Зорка“ выказываў ён не хаваючыся, але проста ў воч-ейным кіраўніком; 3. адмаўляе „Зорцы“ пра-ва прыкрывацца імем грамадзка-беларускай установы, называючы яе толькі сапраўднай спэкулянтскай супалкай, працуючай да таго-за грамадзкі крэдыт; 4. „Зорка“ вывела з ужытку беларускую мову, замяніўшы яе маскоўскай, а крамнік коопэратывы спатыкае кліентаў расейскімі заклікамі: «пожалуйста, что Вам угодно? что прикажете? чѣм могу служить?»; 5. „Зорка“ сама ня радзіла грам. М. Машары ўпісваюца ў ейныя сябры і ад-кланіла ягоную прапазыцыю і помач сарга-нізаваньня пры коопэратыве продажы бела-рускіх кніжак, патрэба якіх у ваколіні вель-мі адчуваецца; 6. „Зорка“ у гэтым годзе мела на продаж толькі 15 беларускіх адрыўных календароў і ніводнага беларускага календа-ра-кніжкі; мела затое на продаж шмат ка-лендароў польскіх.

На падставе ўсяго гэтага грам. М. Ма-шара ставіць „Зорцы“ заклад неграмадзкасьці і нават небеларускасьці. Пры канцы грам. М. М. ставіць справу „на кант“ і канкрэтна пытае:

„Чаму „Зорка“ за тры гады свайго існа-ваньня ня выпісала ніводнай беларускай га-зэты, ніводнай часопісі? На т такой патрэбнай для пашырэньня чыста коопэратывных пы-таньняў, як „Самапомач“?

6.ІІ.33.

—§—

АД РЕДАКЦЫІ: Зьмяшчаючы безстаронна гэтыя гэты пісьма грам. М. Машары, пакідаем іх вольнай ацэнцы мейсцовых людзей, каторыя ўсю справу з блізка могуць лепш ад нас ацаніць і асудзіць. Ад сябе толькі зазначым, што 1. ў успомненай карэспандэн-цыі імя грам. М. Машары ня фігуруе і 2. паводле нашых вестак з рэдакцыі часопісі „Самапомач“, ко-опэратыва „Зорка“ ў Шаркаўшчыне сапраўды яшчэ ня лічыцца падпішчыкам гэтае вельмі карыснае часопісі для ўсіх беларусаў, а асабліва для беларусаў коопэратараў і гаспадароў.